

Bilag B.Oversættelse.**Inter-Governmental Maritime Consultative Organization (IMCO).**

Amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954 (as amended in 1969), concerning the Protection of the Great Barrier Reef.

Resolution A.232 (VII)
adopted on 12 October 1971

The Assembly,

Noting Article 16 (i) of the Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, concerning the functions of the Assembly,

Recognizing the Great Barrier Reef, which consists of a continuous chain of cays and live coral reefs extending for a distance of some 1250 miles from latitude 9° South to latitude 24° South and up to 145 nautical miles from the Australian coast, as an area of unique scientific importance and of extraordinary international significance, particularly in the field of tourism,

Noting the deep concern expressed by the Government of Australia that the Great Barrier Reef should be maintained and preserved in its natural state free from pollution in any form particularly that caused by discharges from ships of oil and oily mixtures even in limited quantities,

Recalling the definition of the term „from the nearest land“ as set out in Annex A(1) of the International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954, and restated in the amended text of Article I of the Convention as adopted by the Assembly in Resolution A.175(VI) on 21 October 1969,

Den mellemstatlige rådgivende Søfartsorganisation (IMCO).

Ændringer i den internationale konvention til undgåelse af forurening af havet med olie, 1954, (som ændret i 1969) vedrørende beskyttelse af „The Great Barrier Reef“.

Resolution A.232 (VII)
vedtaget den 12. oktober 1971

Generalforsamlingen,

Som er opmærksom på artikel 16 (i) i konventionen om Den mellemstatlige rådgivende Søfartsorganisation vedrørende generalforsamlingens funktioner,

Som erkender, at „The Great Barrier Reef“, der består af en sammenhængende kæde af sandbanker og levende koralrev, der spænder over en strækning på ca. 1250 sømil fra 9° sydlig bredde til 24° sydlig bredde og op til 145 sømil fra den australske kyst, er et område af enestående videnskabelig vigtighed og af overordentlig international betydning, specielt i turistmæssig henseende,

Som er opmærksom på den store vægt, den australske regering lægger på, at „The Great Barrier Reef“ bevares og beskyttes i dets naturlige tilstand fri for enhver form for forurening, især forurening forårsaget af udtømming fra skibe af olie eller olieholdige blandinger selv i begrænsede mængder,

Som henviser til definitionen af udtrykket „fra den nærmeste kyst“, der er anført i bilag A I i den internationale konvention til undgåelse af forurening af havet med olie, 1954, og senere anført i den ændrede tekst til artikel I i konventionen, der blev vedtaget af generalforsamlingen ved Resolution A.175(VI) den 21. oktober 1969,